

ለበጠ

I,1 [amh. id.; proxime ad hoc verbum accedit arab. لَوَظ (لَوَظ) لَظ) *adhæsit* ; trans. *conjunxit* unum cum altero, *obduxit obliuivitque* luto (ህግግ *obvelatio, velamen*), nec non لَبَدَّ *inhaesit* IV *compegit* rem cum re] Subj. ይልብጥ : *obducere* , *illinere* aliquid re, *inducere* rem alicui: ለበጥዎ : በወርቅ : κατεχρύσωσαν αὐτὰς χρυσίῳ Ex. 37,6; Ex. 39,6 (*inaurare*); ብእሲ : ዘይክል : ለቢጠ : ወርቅ : ወብሩር : 2 Par. 2,7; ወለበጠ : እንተ : ወስጡ : በወርቅ : ጽሩይ : 2 Par. 3,4; 2 Par. 3,5; *Gabra-Masqal ecclesiae legavit* ወንጌላተ : ለቢጠ : በወርቅ : ወብሩር : Gad. Za Mich. ; ከመ : ይልብጡ : ወይቅብኡ : አረፍተ : ቤት : 1 Par. 29,4. – cfr. ቀፈለ : . – Voc. Ae.: ገለወ : ወለበጠ : ዘ : ሸፈነ :

TraCES en

labata

Grébaut

ለበጠ : *labata* I,1 ይልብጥ , ይልብጥ : «*enduire, crépir, dorer, argenter, etc.; recouvrir d'un crépi quelconque*» — ለበጠ : Ms. {DiLBNFabb217}, fol. 15r Grébaut 1952, 35

Leslau

ለበጠ : *labata* (yəlbəṭ) *overlay* (with metal, wood), *plate, gild, smear* (with a coating) Leslau 1987, 306a

Bibliography

Revisions

- Magdalena Krzyżanowska *added Gr and les* on 13.12.2022
- Leonard Bahr *root* on 16.1.2018
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016